



## **Выступление председателя ОБЦС митрополита Волоколамского Илариона на презентации литовского издания книги Святейшего Патриарха Кирилла «Свобода и ответственность» (14 мая 2012 г., Зал Конституции Сейма Литовской Республики)**

Ваши Высокопреосвященства! Всечестные отцы!  
Уважаемые отцы, братья и сестры!

Христос воскрес!

Рад представить литовскому читателю перевод книги «Свобода и ответственность: в поисках гармонии. Права человека и достоинство личности», автором которой является Святейший Патриарх Московский и всея Руси Кирилл. Замечу, что это первая книга Предстоятеля Русской Православной Церкви, переведенная на литовский язык.

Прежде всего, хотел бы поблагодарить переводчиков, издателей и всех, кто приложил силы для реализации данного проекта. Выход этой книги в свет дает возможность литовскому читателю познакомиться с современной русской религиозно-общественной мыслью, опытом религиозного осмысления фундаментальных категорий прав и свобод человека. Труд Святейшего Патриарха также отражает вектор направленности православного богословия наших дней, задает тон научной дискуссии и, несомненно, является важным вкладом в современное гуманитарное знание.

Убежден, что книга найдет отклик в сердцах многих литовцев. И это не случайно, потому что сегодня христиане сталкиваются со многими вызовами, сообщая ищут ответ на них в своей духовной традиции. Для большинства народов Европы - это христианское учение, которое мы бережно храним и с которым стараемся соотносить слова и действия.

При написании статей и выступлений, вошедших в книгу, Святейший Патриарх, прежде всего, ставил перед собой цель свидетельства о непреложной ценности христианской традиции в современном мире, ее востребованности при обсуждении актуальных вопросов общественного развития. Важнейшим из них является понимание комплекса проблем прав и свобод человека.

В книге читатель найдет аргументы, подтверждающие, что мир, лишенный духовного измерения, построенный на принципах вседозволенности и эгоизма, не имеет будущего. Современные явления в общественной, экономической и политической жизни подтверждают этот тезис. Всё

большее число людей в условиях мирового финансового кризиса, международных конфликтов и войн, глобальной террористической угрозы, истощения природных ресурсов и все более очевидных экологических проблем обращают свои взоры на религиозную традицию, нравственные принципы и нормы. Именно они помогают человеку сохранять в себе образ Божий, сосуществовать в мире и добрососедстве с ближними и дальними, дорожить бесценным даром жизни, умеренно использовать необходимое для дня насущного, а не превращаться в ненасытного потребителя.

Некоторые статьи и выступления подготовлены Предстоятелем Русской Православной Церкви во время руководства группой разработчиков концептуального документа Московского Патриархата по правам человека. Он получил название «Основы учения Русской Православной Церкви о достоинстве, свободе и правах человека» и был принят 26 июня 2008 года Архиерейским Собором, вызвав широкий общественный резонанс. Этот всеобъемлющий церковный документ был впоследствии представлен на площадках ряда международных организаций; его идеи обсуждались в ходе межхристианского и межрелигиозного диалога. Книга «Свобода и ответственность: в поисках гармонии. Права человека и достоинство личности» находится в органичной связи с «Основами...», объясняет их положения, дает ответы на возможные критические замечания.

Пожалуй, самым сложным вопросом, которому уделена большая часть материалов, вошедших в труд Святейшего Патриарха, является тема свободы. Свобода отличает нас от остального тварного мира и дана Богом людскому роду. Реализуя свободу, человек становится творцом своей жизни и окружающей действительности, а потому свобода роднит нас с Самим Создателем. В то же время свобода может употребляться человеком не только для дел добра и созидания, но и во зло, что ввергает его в пучину вседозволенности.

Мир, лишенный духовного измерения, не видит пределов для свободы, которая, в таком случае, становится выразителем греховной природы и человеческих страстей. Возведенный в абсолют эгоизм, забвение нравственной ответственности приносят безбожному обществу горькие плоды. Самый очевидный из них – распад семьи, отказ от рождения детей, и, как следствие, демографический кризис.

Человечество многократно переживало в своей истории трагедии, связанные с потерей духовной составляющей общественного бытия. Народы, по разным причинам отказавшиеся от общественных норм как главных регуляторов межличностных отношений, становились уязвимыми и сходили с политической арены.

В своей книге Святейший Патриарх свидетельствует в пользу такой свободы, которая приобретает

подлинную ценность тогда, когда человек идет путем добродетели и совершенства. Жить свободно по заповедям любви к Богу и ближнему – вот о чем говорит христианская традиция. Именно такая свобода делает ценным человеческое существование, облагораживает людей, наполняет высшим смыслом их бытие.

С этой отправной точки, на наш взгляд, призвана начинаться общественная дискуссия о роли человеческой свободы в социуме. Мы должны учитывать категорию нравственной ответственности и в диалоге с международными организациями, которые подчас следуют формализованному пониманию свободы.

Литва – государство, которое идет по пути самостоятельного развития. Руководство страны, гражданская общественность стремятся построить общий дом, в котором уважается достоинство человека. Подчас некоторым кажется, что формальное соблюдение прав личности автоматически приводит к упомянутому достоинству и особому к нему отношению. Но это не так. Известны примеры, когда в Европе принудительно навязываются подходы к правам человека, которые являются выражением либеральной идеологии. Например, под предлогом борьбы с дискриминацией пытаются уравнивать традиционный брак с сожительством лиц нетрадиционной сексуальной ориентации. Все это не раскрывает достоинство личности, но, наоборот, порочит его, поскольку достоинство человека укоренено в нравственном законе, способности людей воплощать в общественной, личной, семейной жизни Божью правду.

Человеческое достоинство является ценностью не в силу того, что оно закреплено международными конвенциями и договорами (а потому, по мнению некоторых, не имеет прямой связи с моралью), но по причине нравственной ориентированности личности. Только тогда, когда человек соотносит с Богом свои слова, мысли и поступки, он приобретает достоинство, человек же аморальный теряет его.

Не сомневаюсь, что большинство жителей Литвы не мыслит достоинства человека вне христианской традиции, которую ставит выше абстрактных догм современной политкорректности, несущей человечеству нравственное закабаление.

Надеюсь, что знакомство с представленной сегодня книгой Предстоятеля Русской Православной Церкви на литовском языке вызовет интерес у местного читателя, расширит рамки для глубокой дискуссии о месте и роли прав личности в общественном пространстве, моделях их гармонизации с христианским наследием Европы, без которого немислимо настоящее и будущее нашего континента.